

Sammlung

der Gesetze und Verordnungen
des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 25. April 1942.

61. Stück.

Preis: K 1'60.

Sbírka

zákonů a nařízení
Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 25. dubna 1942.

Cena: K 1'60.

Částka 61.

Inhalt: **144.** Kundmachung, betreffend Lieferverträge für Mais.Obsah: **144.** Vyhláška o dodávkových smlouvách pro kukuřici.

144.

Kundmachung des Ministers
für Land- und Forstwirtschaft
vom 24. April 1942,
betreffend Lieferverträge für Mais.

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft verlautbart auf Grund des § 11 der Regierungsverordnung vom 18. September 1939, Slg. Nr. 206, betreffend die Ermächtigung des Ministeriums für Landwirtschaft zur Regelung des Wirtschaftens mit gewissen Lebens- und Futtermitteln, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 21. November 1940, Slg. Nr. 414:

§ 1.

(¹) Den Maisanbauern, welche mit einem berechtigten Aufkäufer einen Liefervertrag für Mais eingehen, steht gegenüber dem Aufkäufer (Absatz 3) unter den weiter angeführten Bedingungen der Anspruch auf den von dem Böhmischo-mährischen Verband für die Getreidewirtschaft mit Zustimmung der Obersten Preisbehörde festgesetzten Vertragszuschlag von 50 K je 100 kg sowie auf die Rücklieferung der aus der Verarbeitung von Mais anfallenden Kraftfuttermittel in Höhe von mindestens 28% der auf den Liefervertrag gelieferten Maismengen zu den von der Obersten Preisbehörde festgesetzten Preisen zu.

(²) Die im Absatz 1 festgesetzten Bestimmungen für den vertragsmäßig angebauten Mais gelten entsprechend auch für die zum Anerkennungsverfahren angemeldeten, je-

Vyhláška
ministra zemědělství a lesnictví
ze dne 24. dubna 1942
o dodávkových smlouvách pro kukuřici.

Ministr zemědělství a lesnictví vyhláší podle § 11 vládního nařízení ze dne 18. září 1939, č. 206 Sb., kterým se zmocňuje ministerstvo zemědělství k úpravě hospodaření některými potravinami a krmivý, ve znění vládního nařízení ze dne 21. listopadu 1940, č. 414 Sb.:

§ 1.

(¹) Pěstitelé kukuřice, kteří sjednají s oprávněným vykupovačem dodávkovou smlouvu pro kukuřici, mají proti vykupovači (odstavec 3) za podmínek dále stanovených nárok na smluvní příplatek K 50 za 100 kg stanovený Českomoravským svazem pro hospodaření obilím se souhlasem nejvyššího úřadu cenového, jakož i na zpětnou dodávku jaderných krmiv získaných při zpracování kukuřice ve výši nejméně 28% množství kukuřice dodaného na dodávkovou smlouvu za ceny stanovené nejvyšším úřadem cenovým.

(²) Ustanovení odstavce 1 pro kukuřici pěstovanou podle smlouvy platí obdobně také pro množství kukuřice přihlášené k uznávacímu řízení, avšak neuznané, které nemá být

doch aberkannten Maisbestände, welche auch nicht als zugelassenes Handelssaatgut in den Verkehr gebracht werden können.

(3) Berechtigte Aufkäufer (Absatz 1) sind Personen und Unternehmungen, denen von der Privilegierten Getreidegesellschaft die Berechtigung zum Aufkauf von Mais im festgesetzten Bereiche des Sitzes des landwirtschaftlichen Betriebes des Anbauers erteilt wurde.

§ 2.

Lieferverträge für Mais müssen bis zum 30. Juni des Anbaujahres abgeschlossen sein.

§ 3.

Durch den Liefervertrag verpflichtet sich der Anbauer:

1. die bestellte oder zu bestellende Anbaufläche, über die der Liefervertrag abgeschlossen wurde, mit der erforderlichen Sorgfalt zu pflegen und abzurtenen,

2. die von der Anbaufläche gewonnene Ernte an Mais dem Aufkäufer, mit dem er den Liefervertrag abgeschlossen hat, zum Kaufe anzubieten und nach Vereinbarung mit dem Aufkäufer zur Ablieferung zu bringen,

3. den auf Liefervertrag angebauten unreifen Mais ohne Zustimmung der Bezirksbehörde weder umzupflügen noch anderweitig zu verwenden, es sei denn, daß er hierzu die Genehmigung der Bezirksbehörde erhalten hat,

4. dem Aufkäufer unverzüglich Anzeige zu erstatten, wenn der Bestand geschädigt worden ist,

5. den abgeernteten Mais bis zur Abnahme durch den Aufkäufer aufzubewahren und pfleglich zu behandeln.

§ 4.

(1) Der Liefervertrag verpflichtet den Aufkäufer, über die ihm von dem Anbauer angebotene Menge mit diesem einen Kaufvertrag abzuschließen und sie nach Vereinbarung mit dem Anbauer unter Berücksichtigung der Wünsche des Anbauers hinsichtlich Ablieferungszeit und Ablieferungsort zu übernehmen.

(2) Der Aufkäufer hat das Recht, die Anbaufläche, über die dieser Liefervertrag abgeschlossen ist, unter Beteiligung des Anbauers oder dessen Vertreters nach vorheriger Anmeldung zu besichtigen.

uvvedeno do oběhu ani jako povolené obchodní osivo.

(3) Oprávněnými vykupovači (odstavec 1) jsou osoby a podniky, které obdržely od Výsadní obilní společnosti právo k výkupu kukuřice v stanoveném obvodě, v němž je sídlo zemědělského závodu pěstiteleova.

§ 2.

Dodávkové smlouvy pro kukuřici musí být sjednány do 30. června osevního roku.

§ 3.

Dodávkovou smlouvou se pěstitel zavazuje:

1. osetou nebo k osetí určenou osevní plochu, o které byla sjednána dodávková smlouva, s náležitou péčí obdělávati a sklídati,

2. na osevní ploše získanou sklizeň kukuřice nabídnouti vykupovači, s nímž sjednal dodávkovou smlouvu, ke koupi a po dohodě s vykupovačem dodati,

3. zdržeti se bez svolení okresního úřadu zaorání nebo jiného použití nezralé kukuřice oseté na dodávkovou smlouvu, ledaže by k tomu obdržel schválení okresního úřadu,

4. podati vykupovači neprodleně zprávu, jestliže porost byl poškozen,

5. sklizenou kukuřici až do převzetí vykupovačem opatrovati a s ní pečlivě nakládati.

§ 4.

(1) Dodávková smlouva zavazuje vykupovače uzavřít s pěstitelem kupní smlouvu na množství pěstitelem nabídnuté a převzít je podle dohody s pěstitelem s ohledem na přání pěstitele pokud jde o dobu a místo dodání.

(2) Vykupovač má právo provést za účasti pěstitele nebo jeho zástupce po předchozím ohlášení prohlídku osevní plochy, o které byla sjednána dodávková smlouva.

§ 5.

(1) Die Lieferverträge sind auf dem dieser Kundmachung angeschlossenen Formblatt zweifach auszufertigen.

(2) Der Aufkäufer hat:

a) eine Ausfertigung des Vertrages dem Anbauer zu übergeben,

b) eine Ausfertigung des Vertrages selbst sorgfältig aufzubewahren,

c) dem Böhmischem-Mährischem Verbande für die Getreidewirtschaft bis zum 15. Juli des Anbaujahres die gesamte Maismenge zu melden, über welche Lieferverträge abgeschlossen wurden.

§ 6.

(1) Der Aufkäufer ist verpflichtet, die Lieferverträge für Mais auf Einhaltung und Erfüllung zu prüfen.

(2) Auf der in seinen Händen befindlichen Ausfertigung des Liefervertrages hat der Aufkäufer die tatsächlichen Ablieferungsmengen zu vermerken.

§ 7.

Übertretungen der Bestimmungen dieser Kundmachung, ausgenommen Preisverstöße, werden gemäß § 9 der Reg. Vdg. Slg. Nr. 206/1939 bestraft.

§ 8.

Diese Kundmachung tritt mit dem Tage der Verlautbarung in Kraft.

Hrubý m. p.

§ 5.

(1) Dodávkové smlouvy se vyhotovují dvojmo na tiskopisech podle vzoru připojeného k vyhlášce.

(2) Vykupovač je povinen:

a) odevzdati jedno vyhotovení smlouvy pěstiteli,

b) pečlivě uschovati jedno vyhotovení smlouvy,

c) oznámiti Českomoravskému svazu pro hospodaření obilím do 15. července osevního roku celkové množství kukuřice, na které byly sjednány dodávkové smlouvy.

§ 6.

(1) Vykupovač je povinen zkoumati, zda dodávkové smlouvy pro kukuřici byly dodržovány a plněny.

(2) Vykupovač je povinen poznamenávat na vyhotovení dodávkové smlouvy, které je u něho uloženo, skutečně dodaná množství.

§ 7.

Přestupky ustanovení této vyhlášky, pokud se nejedná o cenové přestupky, se trestají podle § 9 vl. nař. č. 206/1939 Sb.

§ 8.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Hrubý v. r.

Beilage zur Kundmachung Slg. Nr. 144/1942.

Liefervertrag

für Mais einheimischer Herkunft der Ernte 1942.

(Ausgefertigt nach der Kundmachung des Ministers für Land- und Forstwirtschaft vom 24. April 1942, Slg. Nr. 144.)

Deutliche Schrift erbeten! Zweifach ausfertigen!

Name des Anbauers

Wohnort Post

Nächstgelegene Eisenbahn(Schiffs)station

Körnermaisbau insgesamt ha.

Körnermaisbaufläche für den Vertrag ha.

Voraussichtliche Ablieferungsmenge kg.

Die Firma

als Aufkäufer schließt mit dem obengenannten Anbauer folgenden Vertrag über die Ablieferung von Mais einheimischer Herkunft der Ernte 1942:

1. Der Anbauer verpflichtet sich, aus seiner Ernte 1942 den Ertrag von ha des mit der Sorte bestellten Ackerlandes, d. i. bei normaler Ernte ungefähr kg Körnermais an den Aufkäufer zu liefern. Der Mais wird voraussichtlich künstlich/natürlich*) getrocknet.

Der Grundpreis für gelieferten Mais — Basis Feuchtigkeitsgehalt 16—17 % — beträgt einschließlich Vertragszuschlag

K 220.— für 100 kg

(Grundpreis K 170.— + Vertragszuschlag K 50.—),

einschließlich Umsatzsteuer, ausschließlich Säcke und Vorsatzbretter, bei Ganzwaggonsendungen waggonverladen in nächstgelegener Eisenbahn(Schiffs)station des Anbauers, ansonsten in das Lager des Aufkäufers geschafft.

*) Nichtzutreffendes durchstreichen.

Příloha k vyhlášce č. 144/1942 Sb.

Dodávková smlouva pro kukuřici domácího původu ze sklizně 1942.

(Vyhotoveno podle vyhlášky ministra zemědělství a lesnictví ze dne 24. dubna 1942, č. 144 Sb.)

Pište čitelně!

Vyhotovuje se dvojmo!

Jméno pěstitele

Bydliště Pošta

Nejbližší železniční (lodní) stanice

Celkový osev kukuřice na zrno ha.

Osevní plocha kukuřice na zrno na smlouvu ha.

Očekávaná množství k dodávce kg.

Firma

jako vykupovač uzavírá se shora jmenovaným pěstitelem tuto smlouvu o dodávce kukuřice domácího původu ze sklizně 1942:

1. Pěstitel se zavazuje, že vykupovači dodá ze své sklizně 1942 výnos z ha orné půdy oseté druhem t. j. při normální sklizni asi kg kukuřice v zrně. Kukuřice bude pravděpodobně usušena uměle — přírodně*).

Základní cena dodané kukuřice o základním obsahu vlhkosti 16—17% činí včetně smluvního příplatku

K 220.— za 100 kg

(základní cena K 170.— + smluvní příplatek K 50.—),

včetně daně z obrátu, bez pytlů a bez záhražek, při dodávkách celovagonových, naloženo do vagonu v nejbližší železniční (lodní) stanici pěstitelově, jinak dovezeno do skladu vykupovačova.

*) Nehodící se škrtněte.

2. Der Aufkäufer verpflichtet sich, dem Anbauer auf dessen Verlangen aus der Verarbeitung von Mais anfallende Kraftfuttermittel in Höhe von mindestens 28% der auf den Liefervertrag gelieferten Maismengen zu den von der Obersten Preisbehörde festgesetzten Preisen zurückzuliefern. Diese Kraftfuttermittel dürfen nur im Betrieb des Anbauers verfüttert werden.

3. Der Anspruch auf Zahlung des Zuschlages von K 50.— je 100 kg des abgelieferten Maises (Ziffer 1) und auf Rücklieferung der bei der Verarbeitung des Maises anfallenden Kraftfuttermittel (Ziffer 2) entfällt, wenn der Anbauer den Anbauvertrag schuldhaft nicht vollständig erfüllt, d. i. wenn er die zugesagte Fläche nicht mit Körnermais anbaut oder den von der tatsächlichen Anbaufläche geernteten Mais nicht vollständig abliefern. Eine Erhöhung der Anbaufläche ist ohne weiteres zulässig, die Herabsetzung nur ausnahmsweise und nur aus besonderen Gründen. Änderungen der Anbaufläche sind dem Aufkäufer unverzüglich, spätestens unmittelbar nach der Aussaat zu melden, eine Herabsetzung der Anbaufläche unter genauer Angabe der Gründe.

4. Im übrigen gelten die Bestimmungen der Kundmachung des Ministers für Land- und Forstwirtschaft vom 24. April 1942, Slg. Nr. 144, und der Kundmachung des Böhmischemährischen Verbandes für die Getreidewirtschaft über die Aufkaufs- und Verkaufspreise sowie Aufkaufs- und Verkaufsbedingungen für Mais heimischer Herkunft aus der Ernte 1942.

5. Für alle Streitigkeiten aus diesem Liefervertrag unterwerfen sich beide Parteien der Zuständigkeit des Schiedsgerichtes der Produktenbörse in

Ort und Datum:

Ort und Datum:

.....
Unterschrift des Anbauers:

.....
Unterschrift des Aufkäufern:

2. Vykupovač se zavazuje, že dodá pěstiteli na jeho žádost jadrná krmiva získaná při zpracování kukuřice ve výši nejméně 28% množství kukuřice dodaného na dodávkovou smlouvu za ceny stanovené nejvyšším úřadem cenovým. Tato jadrná krmiva smějí býtí zkrmena pouze v podniku pěstitelově.

3. Nárok na zaplacení příplatku K 50.— za 100 kg dodané kukuřice (číslo 1) a na zpětnou dodávku jadrných krmiv získaných při zpracování kukuřice (číslo 2), odpadá, jestliže pěstitel z vlastní viny nesplní úplně smlouvu, t. j. jestliže přislíbenou plochu neoseje kukuřicí na zrno nebo jestliže nedodá úplně kukuřici sklizenou ze skutečné osevní plochy. Zvýšení osevní plochy jest bez dalšího přípustné, snížení jen výjimečně a pouze ze zvláštních důvodů. Změny osevní plochy musejí býtí ohlášeny vykupovači neprodleně, nejpozději ihned po zasetí, snížení osevní plochy s přesným udáním důvodů.

4. V ostatním platí ustanovení vyhlášky ministra zemědělství a lesnictví ze dne 24. dubna 1942, č. 144 Sb. a vyhlášky Českomoravského svazu pro hospodaření obilím o výkupních a prodejních cenách a výkupních a prodejních podmínkách pro kukuřici domácího původu ze sklizně 1942.

5. Pro veškeré spory z této dodávkové smlouvy se obě strany podrobují příslušnosti rozhodčího soudu plodinové bursy v

Místo a datum:

Místo a datum:

Podpis pěstitelē:

Podpis vykupovače: